

MATIUS 1 ayat 1

MATTHEW 1 VS 1

¹ **The book of the generation of Jesus Christ** (...meaning: the **Messiah**, the deliverer whom the Lord God sent... to completely do all He would tell him to do; God promised His deliverer / His liberator would come for His people... those seeking entrance to *His kingdom of righteousness, joy and peace.*

In *Knowing Christ Today*, Dr. Dallas Willard points out the church has been negligent to pass along the knowledge and information Jesus taught which gives people the ability needed to morally act... in a way that feelings or opinions and emotions do not.

The church, having abandoned public education, has thereby allowed the knowledge of the Lord to be erased from the public discourse, and dismissed as folklore or not serious knowledge, while those steeped in research and science now educate the populous with their new norms... based on feelings and opinions, even though any discussion of norms is not good science.

Governments always want to usurp Messiah's work... as they attempt to do His job... which is not their job; instead, governments could secure borders from enemies foreign and domestic; oh, and of course to TAX people... and waste the people's money creating pet projects to benefit their presumptuous nepotism... and of course to occasionally fill pot holes in the streets... prior to election cycles. When world governments want to do the Christ's job... that is always an exquisite example of: antichrist... at work.

Now days: the church wants to write policies for all the people, as if God who already spoke... apparently did not say enough to His people... located in every nation and language group... who are always fewer in number than the total population that is busy promoting their own agendas... and not the Lord's.

KJV-LITE™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

¹ **Inilah silsilah Yesus Kristus** (...yang berarti: **Mesias**, pembebas yang diutus Tuhan Allah... untuk melakukan dengan tuntas semua yang akan diperintahkan-Nya kepada Dia. Allah berjanji bahwa Pembebas-Nya / Pemerdeka-Nya akan datang bagi umat-Nya... yaitu mereka yang berusaha masuk ke dalam kerajaan-Nya yang penuh kebenaran, suka cita, dan damai sejahtera.

Dalam buku *Knowing Christ Today (Mengenal Kristus di Zaman Ini)*, Dr. Dallas Willard menunjukkan bahwa gereja sudah lalai meneruskan pengetahuan dan informasi yang diajarkan oleh Yesus, yang memberi orang kemampuan yang diperlukan untuk bertindak secara moral... dengan cara yang tidak dapat dilakukan perasaan atau pendapat dan emosi.

Gereja, setelah meninggalkan pendidikan publik, dengan begitu sudah membiarkan pengetahuan akan Tuhan terhapus dari wacana publik, dan ditolak sebagai cerita rakyat atau bukan pengetahuan yang sungguh-sungguh, sementara mereka yang tenggelam dalam penelitian dan ilmu pengetahuan sekarang mendidik orang banyak dengan norma-norma baru mereka... yang didasarkan pada perasaan dan pendapat, meskipun pembahasan apa saja tentang norma-norma tidak dipandang sebagai ilmu pengetahuan yang sebenarnya.

Pemerintah-pemerintah selalu ingin merebut pekerjaan Mesias... sambil mereka berusaha melakukan tugas-Nya... yang bukan merupakan tugas mereka; daripada berbuat begitu, pemerintah bisa mengamankan daerah-daerah perbatasan dari musuh-musuh baik asing maupun domestik; Oh ya, dan tentu saja membuat orang membayar PAJAK... dan membuang-buang uang rakyat dengan menciptakan proyek-proyek pribadi yang mereka sayangi untuk menguntungkan nepotisme mereka yang kurang ajar... dan tentu saja kadang-kadang menambal lobang-lobang yang dibiarakan terlantar di jalanan... sebelum masa pemilu. Apabila pemerintah dunia ingin melakukan tugas Kristus... itu selalu menjadi contoh yang bagus dari: antikristus... yang sedang bekerja.

Sekarang ini: gereja ingin menulis kebijakan-kebijakan untuk semua orang, seolah-olah Allah yang sudah berbicara... kelihatannya tidak mengatakan apa yang cukup kepada umat-Nya... yang terdapat di setiap bangsa dan kelompok bahasa... yang selalu lebih sedikit jumlahnya dibandingkan populasi total penduduk yang sibuk mempromosikan agenda-agenda mereka sendiri... dan bukan agenda Tuhan.

MATIUS 1 ayat 1

MATTHEW 1 VS 1

To both these groups, Dr. Gene Scott often said, governments, federal, state and local, and churches, traditional and not so... ought to get back in their own boxes... and do their assignments!)

The book of the generation of Jesus Christ

the son of David, the son of Abraham (...following in the royal line of both... the beloved king... and the father of faith.

Be amazed in our modern 21st century... as you read this generation of Jesus. Most people trace their family roots 3 or 4 generations—perhaps 150 years. This record accurately traced 40 generations back to Abraham—2,500 years, and they didn't have notepads or data retrieval systems; they didn't even have lined paper. They had papyrus, tree leaves, wood and clay; and their own memory and oral traditions, valued greatly. People back then actually cared about the promises God made to His people).

² **Abraham begat** (...in Greek: *gennao*, to father);

Isaac (...in whom all the people of God would be named; which begs the question: where are the people of God named after Isaac? On the Behistun Rock written in 3 different cuneiform scripts, the Persian script mentions the Sakae. Our family names include: **Sackl**, relatives from the region of the Caucasus Mountains: and which may mean: **sack = Isaac + I = God**. Read more in our KJV-lite comments—[Isaiah 41](#));

and Isaac begat Jacob; and Jacob (...whose name changed to **Israel**) **begat Judah and his brethren;**

³ **And Judah begat Phares and Zara** (...brothers; twins in the royal lineage of Abraham, Isaac and Jacob. The sons of Phares were those we traditionally know were led from Egypt by Moses in the Exodus. What happened to the sons of Zarah? They also exited Egypt, but Diodorus Siculus—the Greek historian living around the time of Christ...)

KJV-LITE™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

Untuk kedua kelompok ini, Dr. Gene Scott sering kali berkata, pemerintah, baik itu pusat, negara bagian, maupun lokal, dan gereja-gereja, baik itu yang tradisional maupun bukan... harus kembali ke kotak-kotak mereka sendiri... dan melakukan tugas-tugas mereka!)

Inilah silsilah Yesus Kristus

anak Daud, anak Abraham (...mengikuti garis keturunan, baik dari... raja yang dicintai... maupun bapa orang beriman.

Bersiaplah untuk tercengang di abad 21 kita yang modern... sewaktu Anda membaca silsilah Yesus ini. Kebanyakan orang melacak garis keturunan sampai ke 3 atau 4 generasi ke belakang—mungkin 150 tahun. Catatan ini secara akurat melacak 40 generasi ke belakang sampai kepada Abraham—2.500 tahun, dan mereka tidak punya notepad atau sistem pengembalian data pada waktu itu; mereka bahkan tidak punya kertas bergaris. Mereka mempunyai papyrus, daun-daun pohon, kayu dan tanah liat; dan ingatan mereka sendiri dan tradisi lisan mereka, yang sangat dihargai. Orang-orang pada zaman itu betul-betul peduli akan janji-janji yang sudah dibuat Allah kepada umat-Nya).

² **Abraham memperanakkan** (...dalam bahasa Yunani: *gennao*, menjadi bapa);

Ishak (...yang dengan namanya semua umat Allah akan disebut; yang menimbulkan pertanyaan: di mana umat Allah yang disebut dengan nama Ishak? Pada Gunung Batu Behistun, ada tertulis 3 naskah kuno yang berbeda, naskah Persia menyebutkan Sakae. Nama keluarga kami termasuk: **Sackl**, kerabat dari daerah Pegunungan Kaukasus: dan yang mungkin berarti: **karung = Ishak + L = Allah**. Baca lebih lanjut dalam komentar-komentar kami, KJV-lite —[Yesaya 41](#));

dan Ishak memperanakkan Yakub; dan Yakub (...yang namanya diubah menjadi **Israel**) **memperanakkan Yehuda dan saudara-saudaranya;**

³ **Yehuda memperanakkan Peres dan Zerah** (...bersaudara; saudara kembar di dalam keturunan rajawi dari Abraham, Ishak, dan Yakub. Anak-anak Peres adalah orang-orang yang secara tradisional kita ketahui dipimpin dari Mesir oleh Musa dalam kitab Keluaran. Apa yang terjadi dengan anak-anak Zerah? Mereka juga keluar dari Mesir, tetapi Diodorus Siculus—sejarawan Yunani yang hidup kira-kira pada zaman yang sama dengan Kristus...)

MATIUS 1 ayat 1

MATTHEW 1 VS 1

he wrote, *The sons of Zara earlier exodused Egypt by sea...they formed the Greek and Melitian city-states... moving westward to populate Zaragoza on the Iberian peninsula – the land of Eber, father of the Hebrews – modern Spain. Later Zara's descendants married into the High kings of Ireland, Scotland – attested to in the ancient Declaration of Arbroath; and England.*

Most people do not know that in Hebrew: **brit = promise + ish = man; brit = promise + ain = land**. The Bible is interesting; check out KJV-lite comments: [2 Samuel 7...](#)

as well as the 19 times Isaiah uses 2 Hebrew words for **islands** and **isles** in prophecies referencing: **Israel in the Isles**; which makes you wonder: what isles? Like I said, the Bible is interesting when you read it)

Judah begat Phares and Zara of Tamar (...this is the first of **5 women** Matthew mentions in the lineage of Jesus. Since Matthew mentions 40 men in this chapter, why was Matthew inspired to only mention 5 women? He obviously knew there were 35 more necessary to bring us the promised Messiah, right?)

Perhaps, God has a lesson He wants his children to learn. Let's see who these women are, okay? After all, if they are in the royal ledger of Jesus the Christ, so they must have done something spectacular?

Tamar is the daughter-in-law who seduced father Judah, resulting in twin brothers who were born – huh?! Chew on that a while! Tamar wouldn't be allowed in most church gatherings now days, at least, not without whispers and rumors and allegations);

and Phares begat Esrom (...remember: **Phares** is the part of the royal lineage... that traveled with Moses 40 years through the wilderness);

and Esrom begat Aram;

⁴ **And Aram begat Aminadab; and Aminadab begat Naasson; and Naasson begat Salmon;**

KJV-LITE™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

ia menulis, *anak-anak Zerah keluar dari Mesir terlebih dulu melalui laut...mereka membentuk negeri-kota Yunani dan Melitian... lalu bergerak ke arah barat untuk memadati Zaragoza di semenanjung Iberia-tanah Eber, bapa orang-orang Ibrani—Spanyol modern. Kemudian keturunan Zerah menikah dengan raja-raja Besar dari Irlandia, Skotlandia— yang dibuktikan dalam Deklarasi Arbroath kuno; dan Inggris.*

Kebanyakan orang tidak tahu bahwa dalam bahasa Ibrani: **brit = janji + ish = manusia; brit = janji + ain = tanah**. Alkitab itu menarik; coba lihat komentar-komenar KJV-lite: [2 Samuel 7...](#)

seperti juga ketika Yesaya menggunakan sebanyak 19 kali 2 kata Ibrani untuk **pulau-pulau** dan **kepulauan** dalam nubuat-nubuat yang merujuk pada: **Israel di kepulauan**; yang membuat Anda bertanya-tanya: kepulauan apa? Seperti yang saya katakan, Alkitab itu menarik ketika Anda membacanya)

Yehuda memperanakkan Peres dan Zerah dari Tamar (...ini adalah **5 perempuan** pertama yang disebutkan Matius dalam silsilah Yesus. Karena Matius menyebutkan 40 lelaki dalam pasal ini, mengapa Matius terinspirasi untuk menyebutkan hanya 5 perempuan? Ia jelas tahu bahwa ada lebih dari 35 perempuan lagi yang diperlukan untuk mendatangkan Mesias yang dijanjikan kepada kita, bukan?)

Mungkin, Allah mempunyai pelajaran yang Dia ingin untuk dipelajari anak-anak-Nya. Mari kita lihat siapa saja perempuan-perempuan ini, oke? Karena bagaimanapun juga, jika mereka ada dalam kitab induk rajawi milik Yesus Kristus, maka mereka pasti telah melakukan sesuatu yang menakjubkan?

Tamar adalah menantu yang menggoda bapa Yehuda, yang mengakibatkan lahirnya saudara kembar — hah?! Cerna dulu itu beberapa saat! Tamar tidak akan diperbolehkan masuk dalam kebanyakan perkumpulan gereja sekarang ini, setidak-tidaknya, tidak tanpa bisik-bisik, gunjingan, dan sangkaan);

dan Peres memperanakkan Hezron (...ingat: **Peres** adalah bagian dari keturunan rajawi... yang bepergian dengan Musa selama 40 tahun melewati padang gurun);

dan Hezron memperanakkan Ram;

⁴ **Ram memperanakkan Aminadab; Aminadab memperanakkan Nahason; dan Nahason memperanakkan Salmon;**

MATIUS 1 ayat 1

MATTHEW 1 VS 1

5 And Salmon begat Boaz of Rahab (...the 2nd woman, Rehab is the faithful madam of the local house of prostitution... who lied when concerned citizens of Jericho came looking for the men of Israel who had showed up... I guess... to spy out the topography... somehow ending up at Rehab's house; her whore house was the only house the Lord God left standing in Jericho... after the walls came tumbling down. Wow! The Bible is so interesting);

and Boaz begat Obed of Ruth (...oh, the 3rd woman mentioned: check out the Book of Ruth; of the 8 times her name is mentioned in that little book, it is repeatedly associated with the phrase: *Ruth, the Moabite woman*... so Ruth, she is a foreigner, and she might know the language, but she speaks with an irritating accent. And Ruth is not merely a foreigner, but Ruth is a descendant from the lineage resulting from drunken Lot and one of his devious daughters);

and Obed begat Jesse;

6 And Jesse begat David the king (...and notice how these names race through the generations leading to Jesus. Ruth is King David's great grandmother);

and David the king begat Solomon of her that had been the wife of Urias (...oh, the 4th woman, and again, the Bible is so interesting. If we are curious to know more, Matthew expects us to check out the story of Bathsheba who was the wife of Urias a faithful soldier... well, until David's affair with Bathsheba couldn't be covered up, so he had the husband murdered.

Solomon is the 2nd son of David and Bathsheba. Read about it in **2 Samuel 11**. None of these women would be welcome in most congregations);

7 And Solomon begat Roboam; and Roboam begat Abia; and Abia begat Asa;

8 And Asa begat Josaphat; and Josaphat begat Joram; and Joram begat Uzziah/ Ozias (...this is at the time of prophet Isaiah);

KJV-LITE™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

5 Salmon memperanakkan Boas dari Rahab (...perempuan ke-2, Rehab adalah nyonya yang setia dari tempat pelacuran lokal... yang berbohong ketika warga Yerikho, dengan kepentingan mereka, datang untuk mencari orang-orang Israel yang telah muncul... saya kira... untuk memata-matai seperti apa letak dan bentuk [topografi] negeri itu... yang entah bagaimana caranya berakhir di rumah Rehab; rumah pelacurnya adalah satu-satunya rumah yang dibiarkan Tuhan tetap berdiri di Yerikho... setelah tembok-tembok runtuh. Wow! Alkitab itu begitu menarik);

dan Boas memperanakkan Obed dari Rut (... oh, perempuan ke-3 yang disebutkan: coba lihat kitab Rut; dari sebanyak 8 kali namanya disebutkan dalam kitab kecil itu, namanya berulang kali dikaitkan dengan ungkapan itu: *Rut, perempuan Moab itu*... jadi Rut ini, dia adalah orang asing, dan dia mungkin menguasai bahasa Ibrani, tetapi berbicara dengan logat yang menjengkelkan. Dan Rut bukan hanya orang asing, melainkan juga berasal dari garis keturunan yang melahirkan Lot si pemabuk dan salah seorang putrinya yang licik);

dan Obed memperanakkan Isai;

6 Isai memperanakkan raja Daud (...dan perhatikan bagaimana nama-nama ini bergerak maju melintasi berbagai angkatan hingga mengarah pada Yesus. Rut adalah buyut raja Daud);

dan raja Daud memperanakkan Salomo dari perempuan yang sudah menjadi isteri Urias (...oh, perempuan ke-4, dan sekali lagi, Alkitab itu begitu menarik. Jika kita ingin tahu lebih banyak, Matius mengharapkan kita untuk membaca cerita tentang Batsyeba yang merupakan isteri Urias, seorang prajurit yang setia... mmmh, sampai perselingkuhan Daud dengan Batsyeba tidak bisa ditutup-tutupi, jadi dia menyuruh orang supaya suaminya terbunuh.

Salomo adalah anak laki-laki ke-2 dari Daud dan Batsyeba. Bacalah tentang hal ini dalam **2 Samuel 11**. Tak seorang pun dari perempuan-perempuan ini akan diterima dalam kebanyakan perkumpulan jemaat);

7 Salomo memperanakkan Rehabeam; Rehabeam memperanakkan Abia; dan Abia memperanakkan Asa;

8 Asa memperanakkan Yosafat; Yosafat memperanakkan Yoram; dan Yoram memperanakkan Uzia/ Ozias (...ini terjadi pada masa nabi Yesaya);

MATIUS 1 ayat 1

MATTHEW 1 VS 1

KJV-Lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

⁹ And Uzziah begat Joatham; and Joatham begat Ahaz; and Ahaz begat Hezekiah;

¹⁰ And Hezekiah begat Manasseh; and Manasseh begat Amon;

and Amon begat Josiah (...the great reformation king after David, the only good king of Judah after David);

¹¹ And Josiah begat Jechoniah and his brethren, about the time they were carried away to Babylon:

¹² And after they were brought to Babylon,

Jechoniah begat Salathiel; and Salathiel begat Zerubbabel;

¹³ And Zerubbabel begat Abiud; and Abiud begat Eliakim; and Eliakim begat Azor;

¹⁴ And Azor begat Zadok;

and Zadok begat Akim;

and Akim begat Eliud;

¹⁵ And Eliud begat Eleazar; and Eleazar begat Matthan; and Matthan begat Jacob;

¹⁶ And Jacob begat Joseph the husband of Mary (...the 5th woman; the blessed virgin. Obviously, the Lord wanted us to know... those are the facts; nothing sugar coated, and the men weren't stellar, so put down the stones; to get to the promised Messiah, the Lord God himself walked a tight rope of faith),

Jacob begat Joseph the husband of Mary... of whom was born Jesus, who is called Christ.

¹⁷ So all the generations from Abraham to David are fourteen generations; and from David until the carrying away into Babylon are fourteen generations;

⁹ Uzia memperanakan Yotam; Yotam memperanakan Ahas; dan Ahas memperanakan Hizkia;

¹⁰ Hizkia memperanakan Manasye; Manasye memperanakan Amon;

dan Amon memperanakan Yosia (...raja besar yang merupakan pembaharu setelah Daud, satu-satunya raja Yehuda yang baik setelah Daud);

¹¹ Yosia memperanakan Yekhonya dan saudara-saudaranya pada waktu pembuangan ke Babel:

¹² Dan Sesudah pembuangan ke Babel,

Yekhonya memperanakan Sealtiel; Sealtiel memperanakan Zerubabel;

¹³ Zerubabel memperanakan Abihud; Abihud memperanakan Elyakim; dan Elyakim memperanakan Azor;

¹⁴ Azor memperanakan Zadok;

Zadok memperanakan Akhim;

dan Akhim memperanakan Eliud;

¹⁵ Eliud memperanakan Eleazar; Eleazar memperanakan Matan; dan Matan memperanakan Yakub;

¹⁶ Yakub memperanakan Yusuf suami Maria (...perempuan ke-5; perawan yang terberkati. Jelas, Tuhan ingin kita tahu... bahwa itulah fakta-fakta yang terjadi; tidak ada yang dipoles-poles, dan orang-orang yang disebutkan bukanlah bintang, jadi taruh saja batu-batu yang awalnya akan dipakai untuk melempar itu; untuk sampai pada Mesias yang dijanjikan, Tuhan Allah sendiri berjalan di atas tali iman yang kencang),

Yakub memperanakan Yusuf suami Maria... yang melahirkan Yesus, yang disebut Kristus.

¹⁷ Jadi seluruhnya ada empat belas keturunan dari Abraham sampai Daud; dan empat belas keturunan dari Daud sampai pembuangan ke Babel;

MATIUS 1 ayat 1

MATTHEW 1 VS 1

and from the carrying away into Babylon unto Christ are fourteen generations (...all the Gospel writers could have written much more about Jesus the Messiah. Matthew arranged his book... around 5 great discourses Jesus gave in various regions where He ministered: [1] ch 5-7; [2] ch 10; [3] ch 13; [4] ch 18; and [5] ch 24-25.

In addition Matthew includes appropriate events and miracles leading up to each discourse. Matthew includes a prologue ch 1-2; and his challenging epilogue: the last half of ch 28.

18 Now the birth of Jesus Christ was on this wise (...the birth of Jesus happened in this manner):

When as his mother Mary was espoused to Joseph, before they came together, she was found with child of the Holy Spirit (...according to Luke, Jesus was 6 months younger than his cousin who became John the Baptist.

From Luke we discover Jesus was born in September, early October at the latest... most likely on **the Feast of Trumpets** when 2 silver horns are blown throughout the day... announcing the New Year. There are 2 silver horns, representing the 2 different times Messiah would come: **1st** as a Suffering Servant of the Lord; **2nd** as King of kings and Lord of lords... to take charge of the kingdom of the world, and make it His kingdom forever).

19 Then Joseph her husband, being a just man (...Paul repeats the words of prophet Habakkuk, *the just / the ones doing it right... live by faithing*. What little we know about Joseph, we learn he was a man who acknowledged the Lord, who sought to do things the right way),

Then Joseph her husband, being a just man... and not willing to make her a public example,

was minded to put her away privily (...secretly, and quietly; no texting the gossip; obviously Joseph knew he had not had sex with her... Joseph knew what does and doesn't make babies).

KJV-LITE™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

dan empat belas keturunan dari pembuangan ke Babel sampai Kristus (...semua penulis Injil bisa saja menuliskan jauh lebih banyak tentang Yesus sang Mesias. Matius menyusun kitabnya... di seputar 5 perkataan besar yang diberikan Yesus di berbagai daerah di mana ia melayani: [1] pasal 5-7; [2] pasal 10; [3] pasal 13; [4] pasal 18; dan [5] pasal 24-25.

Selain itu, Matius memuat peristiwa-peristiwa dan mujizat-mujizat yang sesuai, yang mengarah pada setiap perkataan itu. Matius memuat sebuah prolog [kata pengantar] pada pasal 1-2; dan epilognya [kata penutupnya] yang menantang: paruh terakhir dari pasal 28.

18 Kelahiran Yesus Kristus adalah seperti berikut (...kelahiran Yesus terjadi seperti ini):

Pada waktu Maria, ibu-Nya, bertunangan dengan Yusuf, ternyata ia mengandung dari Roh Kudus, sebelum mereka hidup sebagai suami isteri (...menurut Lukas, Yesus berumur 6 bulan lebih muda daripada sepupunya yang kemudian menjadi Yohanes Pembaptis.

Dari Lukas kita mendapati bahwa Yesus dilahirkan pada bulan September, selambat-lambatnya awal Oktober... kemungkinan besar pada **Perayaan Sangkakala** ketika 2 terompot perak ditiup sepanjang hari... untuk mengumumkan datangnya tahun baru. Ada 2 terompot perak, yang mewakili 2 masa berbeda kapan Mesias akan datang: **Pertama** sebagai Hamba Tuhan yang menderita; **Kedua** sebagai Raja segala raja dan Tuhan segala tuhan... untuk mengambil alih kerajaan dunia, dan menjadikannya kerajaan-Nya untuk selama-lamanya).

19 Karena Yusuf suaminya, seorang yang benar (...Paulus mengulangi kata-kata nabi Habakuk, *orang benar / orang yang melakukannya dengan benar... hidup dengan percayanya*. Dari sedikit hal yang kita ketahui tentang Yusuf, kita mengetahui bahwa ia adalah orang yang mengakui Tuhan, yang berusaha melakukan segala sesuatunya dengan cara yang benar),

Karena Yusuf suaminya, seorang yang benar... dan tidak mau mencemarkan nama istrinya di muka umum,

ia bermaksud menceraikannya dengan diam-diam (...secara sembunyi-sembunyi, dan diam-diam; tidak menyebarkan gosip itu lewat sms; jelas, Yusuf tahu bahwa ia tidak berhubungan badan dengannya... Yusuf tahu apa yang bisa dan apa yang tidak bisa menghasilkan bayi).

MATIUS 1 ayat 1

MATTHEW 1 VS 1

²⁰ But while he thought on these things, behold, the angel of the LORD appeared unto him in a dream (...in his sleep, Joseph experienced a vision. Now, I know somebody who had that happen, and they said, you can never forget the details of what you saw.

And If the Lord God is talking to you, I would imagine He knows what you can and cannot remember; for most of us... it won't be a 1,000 page novel),

the angel of the LORD appeared unto him... saying, Joseph, thou son of David, fear not to take unto thee Mary thy wife: for that which is conceived in her is of the Holy Spirit.

²¹ And she shall bring forth a son, and you shall call his name JESUS: for he shall save his people from their sins (...in Hebrew: yeshuah... meaning: salvation, deliverance; where we get the name for Joshua and Jesus... describing what they will do).

²² Now all this was done, that it might be fulfilled which was spoken of the Lord by the prophet, saying,

²³ Behold, a virgin shall be with child, and shall bring forth a son, and they shall call his name Emmanuel, which being interpreted is, God with us—Isaiah 7:14.

²⁴ Then Joseph being raised from sleep did as the angel of the Lord had bidden him, and took unto him his wife:

²⁵ And knew her not till she had brought forth her firstborn son (...which does not mean Joseph said every time he saw Mary, who are you? I'm sure Joseph... a simple man doing what was right before the Lord; Joseph was simply stunned... that in his home would grow up the long awaited Messiah):

and he called his name JESUS.

KJV-LITE™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

²⁰ Tetapi ketika ia mempertimbangkan maksud itu, lihatlah, malaikat TUHAN nampak kepadanya dalam mimpi (...dalam tidurnya, Yusuf mendapat suatu penglihatan. Nah, saya mengenal beberapa orang yang mendapat pengalaman itu, dan mereka berkata, kita tidak akan pernah dapat melupakan hal-hal terperinci dari apa yang kita lihat.

Dan jika Tuhan Allah berbicara kepada Anda, saya akan membayangkan bahwa ia mengetahui apa yang bisa dan tidak bisa Anda ingat; untuk kebanyakan dari kita... itu tidak akan sampai menjadi novel dengan 1.000 halaman),

malaikat TUHAN nampak kepadanya... dan berkata, Yusuf, anak Daud, janganlah engkau takut mengambil Maria sebagai isterimu: sebab anak yang di dalam kandungannya adalah dari Roh Kudus.

²¹ Ia akan melahirkan anak laki-laki, dan engkau akan menamakan Dia YESUS: karena Dialah yang akan menyelamatkan umat-Nya dari dosa mereka (...dalam bahasa Ibrani: yeshuah... yang berarti: keselamatan, pembebasan; dari situ kita mendapat nama Yosua dan Yesus... yang menggambarkan apa yang akan mereka lakukan).

²² Hal itu terjadi supaya genaplah yang difirmankan Tuhan oleh nabi,

²³ Lihatlah, anak dara itu akan mengandung, dan melahirkan seorang anak laki-laki, dan mereka akan menamakan Dia Imanuel, yang berarti, Allah menyertai kita - Yesaya 7:14.

²⁴ Sesudah bangun dari tidurnya, Yusuf berbuat seperti yang diperintahkan malaikat Tuhan itu kepadanya. Ia mengambil Maria sebagai isterinya:

²⁵ dan tidak mengenalnya sampai ia melahirkan anak laki-laki pertamanya (...yang tidak berarti bahwa setiap kali melihat Maria, Yusuf berkata, siapa kamu? Saya yakin Yusuf... orang sederhana yang melakukan apa yang benar di hadapan Tuhan; Yusuf hanya tertegun... bahwa di dalam rumahnya akan tumbuh Mesias yang sudah lama dinanti-nantikan):

dan Yusuf menamakan Dia YESUS.